

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambet'a. Fóiea una data pe sepmestra, — Pretiulu: pe 1 anu 10 r. v. a. Pentru tieri esterne 15 f. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatória. Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 91.

Brasovu, 18. Noembre 1861.

Anulu XXIV.

Petitiune. Adresa. Plânsore. Representatiune. Rugaminte.
Dreptulu de a petitioná.

I. Ce mai titula lunga si aceast'a la unu simplu articulu de jurnal. Oare ce va esi din tren'sa? Se vedem cu totii.

Amicili nostri voru si observatu că si noi, ca pana la 1848 ori caudu erá vorb'a intre romanii transilvani de a cere, de a se rugá la vreo deregatoria publica pentru ceva, se audia terminii instantia. rugaminte, plansore, eara in alte parti erá forte cunoscutu terminulu slavonescu jalba (жалъ) si jaluire. In anii 1848/9 se facura si pe la noi de moda petitiunile si adresele. Din contra cam dela 1851 inainte aceia, carii vorbiá mai virtosu de petitiuni, erá petrecuti in list'a revolutionarilor, séu in casulu celu mai bunu si mai favoritoru la protocolele politienesci, de conduita erá insegnati eu numirea de partisani (Parteigänger), politioesce prepusi (politisch verdächtig), séu si mai gratosu, politicesce problematici, (politisch bedenklich). Intre anii 1855 — 1860 petitiunea erá sinonima cu revolutiunea, prin urmare forte raru omu avea curagiul de a o scote pe budiele sale.

Ei, au trecutu si acestea precum trece ap'a preste petrii, care remanu pe locu. Dela 1860 incoce se aude si intre noi mai adesea inca si cuventulu adresa si representatiune. Ce va mai aduce viitorulu nu scie nimini: ne vomu reñtorce si margini earasi numai pe lunga instantii si jalbi, séu ca ne va fi ertatu a si petitioná, a representá si a subscrive la adresa, deocamdata se nu ne mai sfarmamu capulu cu intrebatiuni de acestea; intempele ori cum ii va placea destinului nostru, noi se ne folosim de timpu, se studiem si se damu lucrurilor definitiunileloru.

Luandune dupa intielesulu practicu ce se da susu aratatiiloru termini pe la noi si pe aiera, apoi

Instantia séu rugaminte ar fi a supusului séu subordinatului catra mai marele seu.

Jalba séu jaloaba séu plansore, ar fi a neputintiosului catra celu mai tare, a copiiloru, femeiloru, eara mai virtosu a sclaviloru catra domnii loru.

Ce este inse petitiunea?

Latinesculu peto-ceru, petiescu, de unde apoi petitio-cerere, petitiune, petitura, ar fi forte simplu si usioru de intielesu. Ei, dar' acestu cuventu ajunse si elu ca de doue sute ani incoce a si castigá o semnificatiune politica de mare insegnatate, ba o semnificatiune uneori tocma si fatala, carea pe sarmanul Carol I. regele Angliei in anul 1649 l'a costatu vieti'a. Multu timpu adica cei mari ai pamentului denegasera atatu poporului preste totu, si cu atatu mai virtosu particulariloru de a cere, de a petitioná séu prin scrisu séu si prin graiulu viiu in vreo cestiune, afacere, calamitate asuprise, nevoia publica, de exemplu in contra unei dari prea apasatore, in contra unei legi de recrutatia séu partitioru unoru clase séu tiranose preste totu, in contra unoru monopoluri, in contra privilegiiloru boieresci, cum ai a celoru bisericcesci; eara déca totusi unii cutesa se substerna petitiuni de acestea, ei cadea iu prinsore, ba uneori se jucá si cu capulu, precum erá se o patia si episcopii romaniloru ardeleni la 1791, precum a patit'o mitropolitulu Grigorie cu muscálui in Tiér'a romanésca si o multime altii pe aiera; eara pe la noi in anii din urma sub protestu de Winkelschreiber si Aufwiegler te potea aruncá dupa legile austriace nu numai in temnitia, ci tocma si din tiéra afara.

Si cu tóte acestea Domnilor, dreptulu de a petitioná in afaceri publice, in statele adeveratu libere si constitutionale europene precum este Anglia per eminentiam, dreptulu de a petitioná este recunoscutu că unulu din cele mai importante din tóte drepturile constitutionale si că o parte constitutiva esentiala a unui organismu de statu plinu de vietia, sanatosu si liberu. Cu tóte acestea in unele state germane o suma de ministrii se totu mai sfiescu inca de dreptulu petitiunii, că si ucigalu-crucea de tamaie, pentru aceea se silescu a'lui restringe, margini, micsiorá prin feluri de mesuri politienesci, ambla totuodata exercetandu dupa auctorii petitiunii, pentrucá se'i tréca in cartea cea negra si la unu timpu binevenit u se'i resbune de ei, că de nisce turburatori ai linisiei publice (Aufwiegler, bujtogató).

Se simu bine intielesi: noi nu avemu a face aici cu ragamintile séu cererile particulare, care se substerne de es. tribunaleloru judecatoresci, in cause de procese, auctoritatiloru administrative in alte afaceri earasi particulare. Aici vorbim de dreptulu de a petitioná in cause comune, in cestiuni de interesu publicu.

Dreptulu de a petitioná in acestu intielesu inca este unu dreptu comunu alu tuturotu sapturiloru omenesci fara nici o diferintia, alt'a, decatu numai cu privire la statulu intru care te afli in calitatea ta de concetatiénu. Nici insusi gubernulu turcescu nu a denegatulocitoriloru tierei dreptulu acesta. Se intielege prea usioru, ca dreptulu de a petitioná nu indatora pe nici o auctoritate publica de a si face pe voi'a respectiviloru petitionari, ci aceast'a depinde in prim'a linia dela natur'a lucrului cerutu.

Se punemu de es. ca o corporatiune intréga ar cere că se se faca unu drumu de feru in luna, eara o națiune ar petitioná, că regale se scotia pe o alta națiune dincolo preste hotara, pentru acés'ta erá suferita numai usque ad beneplacitum, adica pana la bun'a placere a altora, — in asemenea casuri credemus asia, ca respectivului gubernu nu'i remane alta datorintia, decatu a trimite medici pe la aubscriitorii respectiveloru petitiuni, a dispune si pentru cate o chilia in cas'a nebuniloru. Apoi ce e dreptu, se cam intempla si petitiuni de natur'a acestora.

In a. 1850 unu romanu ortodoxu petitionase la imperatia, că se se poruncésca si la romani a se trage clopotulu sér'a pe la 7 óre si se dicea Ave Maria (Nascatore de Ddieu), precum este la catolici. — Totu in acelu anu nisce archierei in Ungaria de susu cerca a se dechiará, ca naționalitatea este sfic'a lui Antichristu si neamic'a evangeliiei, prin urmare asurisa.

Si altele mai multe de asemenea călăru, care inse nu potu se strice nimicu indata ce vomu presupune ca dreptulu de a petitioná nu s'a prefacutu intr'unu privilegiu reservatu numai unoru clase de omeni.

Dreptulu de a petitioná nu este numai firescu si forte rationabilu ci elu bine intielesu, e totuodata o propta tare, atatu a potestatii legislative, catu si a regimului, incatu noi suntemu de a oea opinione, ca oricine s'aru incercá de a inchide poporului calea dela petitiuni, acela séu ar fi elu insusi unu despota, carele nu vrea se'i strabata nimicu la audioului lai, din cate poporulu ar dori că se'i spuna, — eeu si mai reu decatu despota, adica unu aleianu cumplitu alu gubernului, carele se opune dreptului petitiunii si se incercá a'lui sugrumá cu diabolesculu scopu, pentru că imultinduse pe sub ascunsu si pe intunerecu causele de nemnlgiumire, abateri dela legi, asuprelui si impilaru cu ridicat'a, se sparga odata pe neasteptate in revolta séu revolutiune, se compromita séu se si restórne totu, se rapéda si gubernu si statu pe marginea peirii. Deci nu aparatori dreptului despre carele tractam in acestea ci apasatorii lui suntu adeverati revolutionari.

(Va urmá.)

TPANCIAVANIA. Брашовъ, 29. Ноемвре п. (Міжлобчє de відп. Вінѣрсърїїе. Беѣтѣра de вінарсъ.) Ноі не окзпартъ пъпъ актъ de кътева орі къ реозлататълъ оечерішеворъ ші кълем-севоръ din естимпъ. № афѣтълъ de присоцъ a не маі окзпа дѣкъ ші астъдатъ къ ачелаш. „Мерпі апевое ла бісерікъ дѣкъ шті къ н'ал съ те ділторчі акаеъ ла тъшълігъ пе о зі, ші фачі фортъ рълъ політікъ, дѣкъ н'ал de зnde съ'ді пътешті пічі дареа кап-лі, зічеа маі дъвпълі зпіл тау де фамілі пътърбосе ші авеа маре дрептате; еаръ алтълъ адъоцеа: къ тóте ачестеа къ запані-и ие постре челе векі паре къ съпѣлъ фѣкѣте днадинсъ, пентрзка съ спаріе пе рошпі дела къштігареа зпоръ авері чеваш маі ді-спенпътотре.

Чи съ лъсътъ диспта деопре казаниші предіче пентръ злъдатъ, съ рътъпенъ пе лъпгъ осиктели копрісе дн тітълъ.

Дзпъче маі вѣртосъ вѣкателе търпите с'аѣ тріератъ дн маі тълте цінѣтърі але цереі, пе інтересарътъ а траце din поѣ штірі деопре міжлобчє відпіїїе пе апзълъ ачеста, еаръ сімѣреле тъ-търоръ штірілоръ длъ потемъ контрапе дн зртъбропе: Съпѣлъ прее пъдніе ачеле хотаръ de сате ші ораше, пе зnde оечерішевъ гълацелоръ ші кълесалъ пътшоілълъ аѣ ешилъ маі жооѣ de між-

лочії се є токта nimis; din контръ се піте зіче къ дп партев
mai маре а церей продвктеле аж ешіт de тіжлокъ, еаръ пе съб
тнпді. de амезъзи (нз дп твпді) аж ешіт токта бъне ті
фрыпбсе. Къ тóте ачестеа, adaогъ кореспondinцї поштрї, сквт-
пете totв e маре ші впеле ціпвтарі се афлъ дп періквлъ de a
съфері дп прітвваръ de — фбт е т. Еаръ прічіпеле ачестві
періквлъ съптъ ьртвтбре: Спайма ч'ші факъ бтепії mai маре де-
кътъ есте дп аdevърѣ; дъріле греле ші ексеекціоне лорѣ; apoї
mai вжргосѣ ка тóте Фертвлъ — вінарсамъ; къчі adikъ с'a об-
серватъ преа віне, къткъ д8пъче шайдъвпнзі ггбернплъ церей опрі
фербереа de вінарсѣ, предвріле дптрѣ M. Ошорхеіз, Ai8dѣ ші
Тсрда скъзбръ дndatъ къ $\frac{1}{3}$ парте; din контръ д8пъче minic-
терівлъ австріакъ контрамандъ опрѣла, предвріле свіръ къ $\frac{1}{3}$ mai
съсѣ, еаръ apoї къ кътѣ фінапдї дтблъ ші дndemпъ не пропріе-
тари ка съ арзъ ма ввкате ші съ ле префакъ дп спіртъ пептрѣ
ка съ аібъ de ваде пльти акчіса, къ атътъ чеї къ гръпареле плі-
не съ ціпѣ mai таре ма предв. Пріп ьртмаре, adaогъ бтепії пош-
трї, Фертвлъ de ракіѣ есте какоа прічіпаль а лісеі, сквтпетеі
ші съръчіеі, еаръ фбтетеа дпкъ ва ьрта totв din ачеаста.

Noї твлівшімъ DDЛорѣ кореспондинці пептрѣ ачестѣ фелѣ
de штірѣ, de каре се інтересѣзъ тóте фънтареле къте тѣпнкъ
пъне ші тѣмлігъ, картофі ші тогъ феллѣ de легкиме ші номе;
енъ синтэрѣ къвжптѣ алѣ дамнейлорѣ пълѣ потемѣ рекюште.

Н в ф е р т в л ё в і п а р с - р а к і з л ё і а д ё ч е с ъ р ъ ч і я , т і к ъ л о-
ш і а , ф о м е т е а ш і d e r g a d a p e a ш ё л т ё т а і пре ж о с ё d e е т а р е а ві-
т е л о р ё п е к ъ в ъ п т ъ б о р е , ч і п ю т а і б є в т ё л ё а ч е л ї а ш .

Не кътѣ тимпѣ ѿменії necilidѣ de nimini ne lome, стаѣ ши
закѣ фрgeсciї прiп кърчеле чеie пiтгрoсe; не кътѣ тимпѣ ei
беаѣ холерка прекът се беа апа, не атъта нi маl ape nimini
дрептълѣ а totѣ стрiга шi a'шi deckvрkа тъnia дi контра фер-
въторiорѣ шi въпъвъторiорѣ de вiнаrcovr. Oameniї кi асеменеа
стрiгътърi фши даѣ ei шiеши пiтmaи o adevерiпdъ фortе скъндъ-
мосъ de чea тai шаре слъвъчнe, de totala lippcь a вnei тъriй
de съфлетѣ шi de карактерѣ шi прiп ачеаста реквпоскѣ дiведе-
ратѣ, къ тоiї карiй беѣ лa rakiш, стаѣ съб пemіжлоchitълѣ тъто-
ратѣ алѣ вiпъrcарiорѣ, lвkrъ шi остеpeскѣ пiтmaи пепtrvka съi
дiавлдескѣ не ачетiia. Aпоi фre воiпda отълai нi еste ea li-
беръ? — Ei, даръ патiма, патiма! — Ачеаста нi decvinze ne
nimini, нi жвстifiкѣ дiaintea червлai шi пiчi dianitea ѿmenilopѣ
de карактерѣ.

Дечі дékъ локгіторії церії постре ші апзме ротъпії **воіеон** ти адеvърѣ ка съ аібъ пъне ші тъмълігъ de ажкюб; дékъ лорѣ ле пась **ли adincs de onópe, de o отаре** ші вітторѣ таі ферічітѣ алѣ фатіліе лорѣ, даџі съ жърътѣ къ тоції **ли** Фаца червакі ші къ клервакі **ли** фрпите, къ неамѣ de неамвлѣ постре ну вомѣ таі дѣа вінаресѣ **ли** гѣріле постре. Атгпчі се ведемѣ пептре чине се ва таі фербе вінаресаљ ші кві се ва таі binde ачела.

Онъ сингръ пътрапъ де квпъ не zi фитр'о фашілів а 6 кр. в. а. фаче не 365 фаче апроне 22 фр. в. а. еаръ дн 500,000 фамиліл фаче 11: zi вспрежече тіліоне фіоріні. Сеъ ші алтешин-треа: дн орашеле, сателе ші кътнеле дарсі постре се афълъ къ тоғылъ престе? — Дн ачелеаш се вінде престе апъ вінарсъ фитр'о діфъръ де тіжюкъ челъ маі пәдінъ де къте 2 mil фіоріні, дін каре еаръші есе сюма де зече тіліоне*). Вінълъ ті берека нѣ со-котимъ де локъ, еаръ маі департе мъсътъ ка съ жадече фіекаре, че ар поте фаче о націоненімай къ бапіл каріл се даш нѣ вінарсъ, діекъ ачеіа о'аръ да пептру алте скопрі сакре.

Май ѿн скрътъ: пе кътъ тимъ се беа атъта беятъръ беџівъ, оменії п'аѣ дреитъ а се пъпце de съръчія totалъ. Ачеа тикъ пъ стъ, къ отвъд тъпчіторъ пъ ар поте тъпчі фъръ раківъ. Апаните пътai къ 100 anї раківлъ пе ла пої ера май къ totvілъ пекъпоскътъ; еаръ оменії totъ ера тарі ші въпоші; ші тълтъ май съпътоші.

С і в і ї є. № 25. съ дескісъ зпіверситета падішнєї съсешті
пріп депітателѣ чељ таї вѣтърпъ Iocifъ Шнаідеръ дн 8ріта dicno-
сідішнєї Фѣкте de бр. Салмпъ, къндѣ съ дасе ла Biena, дн ка-
ре с'адъ комісъ прешедінтелії компліпереа сепатълі de івстіціє.

Adunare de preoți din tractulă Gherla,
din cîte de Sighetu.

Лп 14./2. Ноемвре се ціпъ дп кошпа бісеріческъ Міністръ Герлай синодъ дп преодїи челоръ 14 котыпе, дпвъдъторілъ ші дої алемі дп фіекаре кошапъ.

Двиъче ли беоеріка чеа поъзъ apedікатъ пріп зелошій локві-
торі, рапъ ляптуре бесерічеле постре, с'а фінітъ квлтвлѣ dibinѣ Ревс.
D. протоп. Симеоне Бокша, къ лядатинатвлѣ съѣ топъ ораторікъ
а арътатъ дагоріцеле преоділоръ de a ливъца попорвлѣ, а'дѣ ля-

mina ші а'i серві де есемпл к8 віéда ші портареа, ші попоря-
л8и даторінда де а аск8лта глас8л8 пъріпцілор8 съї, ші а дтпліні
ші к8 фапта тóте къте б8пе ad8 din рост8л8 лор8, ка се п8тъ
фі ші попорял8 Фер'чіт8 ші аічі пре пътжпт8 ші дп віéда чеа
війт8ре, ші ші преот8л8 ка 8п8 ad8в8рат8 пъсторів al8 т8рт8еі calc
дтплініnd8ші кіштареа са, се'ші п8тъ л8а dela пъріпtele чеа
ч8реск8 к8п8на о8т8пелор8 сале etc. De аічі с'а8 ad8нат8 пре-
оуї ші к8 попорял8 ла шк8ла ком8паї, 8нд8 кішт8н8се аж8то-
рі8л8 спіріт8л8 съп8т8 D. протоп. пріп о к8в8птаре дп каре а ар-
тат8 ліпса cin8делор8, да8на че віne бісеріч8е din ne8іn8реа лор8
etc. a deckic8 ad8нареа алег8н8се 8п8 вічепресіde ші 8п8 по-
тарів. Dintre проп8п8ріле cin8делор8 d8п8 еотрас8л8 пр8т8к8л8
deoemn8 8рт8т8реа:

1. Съ се дніпъ оинодѣ тракт. днъ тотѣ апѣлѣ? — Да каре
са респѣчъ! къ дніпъ пракса бісерічей пострѣ одатъ пе апѣлѣ
динаріѣ, ши днъ касѣ de ліпсъ ши mai de тѣлте опї.

2. Облігъчвіле статві къпътъnde пептръ дтпрятътълъ плътітъ de аci 'nainte се се жертфескъ по се́ма шкóлеморъ по-
поларе. —

Спре ачеата провокација фиindă de Ілustrитатеа Ca D. епископъ прін ына окрісбре пъріпдѣскъ адресатъ кътъ днтрегъл клеркъ ші попорѣ шіеші днкрединатъ, попорвлѣ дештентатъ де квітеле челе пъріпешті прін алеши сеі с'а днвойтъ а да ачелѣ облігъчкпї не сата шкѣлелорѣ афаръ de треі нарохї, каре апз-касеръ але bindе, ші adsparea 'ші арътъ dopinда ка ачѣлеаші о-блігъчкпї съ ле d e пептърѣ ыпѣ fondă алѣ ыпї цімпасіє тікѣ ро-тъпѣ лъпгъ решединга епіскоши Герлеї, ыnde ліпса чеа таape de ыпѣ цімпасіє о сімештѣ тотъ діпятълѣ, не авѣндѣ дн апроніере вп-де съ'ші крѣскъ фії; апоі къдї школарі аѣ абоолвітъ ші маі аб-солвѣ шкѣлеле порталае de Нѣсърдѣ, din какса съръчие нѣ' потѣ пъріїй трѣтіте не ла школі маі denъргате, ші ашиа сълтѣ віліці а се днтрерѣтпе dela контінвареа днпвъцътѣре, — апоі а сосітѣ тімпълѣ ка об кътътѣ ші ноі de ноі ші dela ноі de instітуте ші маі днпалте, се нѣ аштептътѣ къ d r p не ва r dika днпвър-дія, къ еакъ днпвъръціа днкъ аре тѣte de фѣкѣтѣ*).

3. Ажзоріпца фондлай ієріштілоръ ші стөденділоръ паяпері.

Ла ачеастъ біпєфачерे дпкъ фiнд8 провокациі прiп Іастрі-
татеа Са D. епіскоп8 къ дат8 10. Октомбре Nr. 1874 ad8нареа,
таi къ сатъ тълкiнд8се попорглві прiп Рсм. D. протопоп8 лiпea
бърбадiлоръ харпiчі шi дпвъцацi, карi сь не апере iнтереселе
постре, прiчепiнд8 ачеастъ тiжлок8 салгтарiв, с'a облiгат8 а жерт-
фi ыкate дп tot8 anзл8, de oine сь дпцелeце къ къ претерп-
реа преодiлоръ.

4. Ажгиторія la fondsъ Газетей, ши авъ төзегеаги din Блажъ.

Петръ ътие скопхріле фѣжндъсє съскріпцію, дптрє пре-
одї, дпвъдъторі ші ші тірені, ачелє да тітплѣ съ дпзъ кла-
церєа сътелорѣ се ворѣ трѣшіте да локхріле сале — ші de ако-
то се ворѣ да дпвъдъ. П. Г.

№ 100-16 20 № 4834 Октябрь 1922 г.

Нъсъвдъ, 20. Ноемвре к. п. 1861. Опорації DD. четвторі
 юші ворѣ адъче ашиите din foile ачестеа, къ дн тъмна апълът
 трекватъ dictriktъ Nъсъвдълъ, респектівѣ комѣнеле din Valea
 Podnei аѣ фосиѣ днсърчиатъ вна депатаціоне дн персопеле Сті-
 таціорѣ Domnі къпitanі Георге Ліка ші Ioane Пърчеіль, D. Йо-
 акімъ Мърешіанъ ші D. профессорѣ Vasile Nascu къ вна съплікъ
 ла Mai. Са ч. р. апост. пентръ педобіндіреа Мънціорѣ ревинде-
 кація а дрентълъ de кърчітърітъ, de мъръ etc. etc. Ачеастъ оп.
 депатаціоне — прекът біне штітъ — шіаѣ ші днпплінітъ тісіз-
 пеа са къ кеа таї аквратъ промптиздіне; чеї трел с'аѣ редп-
 торѣ la але сале, еаръ стіматълъ върбатъ Vasile Nascu къ вна
 аблегаре есемпляръ а комодитатеі сале пропріе а таї ръмасъ ла
 Biena въпъ дн апълъ пресінте, зnde къ стървіцеле сале пе ла
 Maiестате ші ministri de статъ аѣ есоператъ ачееа, че ера дрентъ
 ші ізотъ пентръ комітенції съ, прекът съ поге веде din преа-
 'пальта ресолюціоне дн. (vezzi Nr. Фоаеі din 1861).

Лп 7. Ноемвре к. п. D. Васілів Nasco ка үнш түңерө апъ-
реторів алғ дрептүрілорд конфраңілорд сөі аш сосіті — түтор-
кендесе din Biens ә Nессыдд — ұн тіжлокыл комітепілорд
сөі, кәрі кә лакримі de өзкөріе мәдд түмбълошаті, қа пе апър-
теторів дрептүрілорд сале. — Лп опбреа ачесторд патрэ Domini
denstaui с'аш датд 17. Ноемвре п. аічі ұн Nессыдд үнш пръпз
стръмгіті, әле кәре таі тобе потасілітъціле distrіktыні аш фост
інвітате, ұнен din неғавбреа тішпазы пәтмърләк бспецілорд кам да
60 тетебрі аш світі. Лп декрещереа ачесті пръпз ведеаі да

*.) Декъ компеле се є трактбріле факъ днчептбрі din але сале mi
не лнпгъ тотъ днкодапеа нв потѣ denplinъ резш кв pedikarea знеф школы,
атвпч се потѣ зпн ші кв alte зинтбрі вечине, маї потѣ жергfi ші apenda
кърчтбрітвзі de 3 лнпн de томпъ, apenda локбрі се є твпді аї компелоръ
ш. а., къ днптбръціа Фъкъ ші ппль актм птмай школы de статъ, — еаръ пади-
бріле. днекъ де тревзе школы, сб'ші факъ din алд сб'ші. Кам ашиа ккпти кккъ!

тоді бопедії лп фаць лячітіреле сенне де ввкіріе , ші де фраптеріп реккнпштере кътръ стімадії DD. депнтаці , лптрє карії D. къпітапг Г. Ліка din какса впел бөле ны потыл аз парте. —

Дн декретеа прънзлі D. вікарія Г. М. къ Лъсквта са
възпідецъ, ші афабілітате аѣ тълцьшітѣ дн пътеле dictriktvly
Domnіlorъ дептаді, ші къ deoseb'ре Domnіlvi щі бравлъ вър-
ватѣ В. Nаскъ пентръ остеелеле пъсе дн какса чеа таї сакръ
а конфрацилоръ съ; ла каре стіматвл постръ конфрате Ioакимъ
Мърешанъ аѣ Фъкътѣ вна ретълцьтре дн пътеле дептадіоне
пентръ днкредереа dъmpealorъ пъсъ. — Въпъ ачестоа с'аѣ pidi-
катѣ тоасте пентръ въпвлъ ші аматвл постръ Лъператорія Фран-
чискъ Іосифъ I., пентръ Лъція Са архідѣчеле Rainper, каре
пентръ аиърапеа каксеи чеі дрепте а пацієне рошъне ва фі кре-
демъ de totъ рошънъ adopatѣ, — пентръ стіматвл постръ къ-
пitanъ Александъ Бехедеъ, — пентръ въна дпцелене а тѣтъ-
рошъніоръ трапсілані дн какса пацієн, — пентръ дпфъціреа
тѣтъроръ рошъніоръ спре противареа вългърѣ дн цепере щі дн
спечіе а літвеі рошъне etc. etc. —

In fine li s'aă dată Domnitoră denumită din partea comunității române Valea Podnei către un decret din cîrpică de recompensă pentru pernătarea păsărilor și fatăriile lor sale din națiunea Istroriei Române.

АНГАРІА. Песта. Ля „Idök Tanuja“ і съ скріє din Bie-
на, къмъкъ таі въртосъ пептръ посторіле челе таі дпалте съ in-
сіовъ ла капчеларів атъть съмъ de отъ, дпкътъ Еко. Са съ а-
фълъ сілітъ пъпъ тързівъ пойтеа аї прімі ші аї аокзата.

Мai. Ca дъвъл пратрареа поъвлорът тъскръ пептръ Унгария, аз отържът, ка солдатъ, че шиаѣ фінитъ сервицъ тилитъре скъ, съ се апличе да дерегътори еле чи ви се юшнале; спре каре скопъ къпетене ие фундрентъцие да асеменеа алецеръ съпти провокате а аве привинъ асъпра ачестора да юшналеа официолателоръ.

Кріеа рецеаскъ ёнгаръ а декретатѣ а тръміте о препресен-
тъчнѣ ла Маіестате, дп каре ea adекъ табгла сепгетвіралъ ші
рецеаскъ съ репонстреме, квжкъ фiindѣ ea, ad. кріеа рец. сіа-
гъръ репасъ къ карактеръ вѣків констітюціоналъ, пѣ поѣ жаде-
ка decoupe процессе фѣккте de жадекъторі пеконстітюціоналъ ші
къ прип ыртаре есистїнда ei дп астѣфелів de ыпрежбрърі ыпкъ
е непосіділь.

Прімателе Олгарієї дикъ съ тотъ таі афль ка коміте оз-
премѣ, пе^лплоксітѣ де комісаріз реціз, ші съ дикордъ а дн-
квпцігра орі че паші контрапі детермінъчніорѣ преа'палте пеп-
трух а саспіре ахтомомія комітатху.

КРОАЦІА. А гра т. Десфачереа dietei кроато славопе дн
врта рескріптвлі р. аѣ фъктѣ імпресіоне таре ші дѣрербсъ.
Бапвлѣ дзпъ четіреа рескріптвлі ціпѣ о квѣптаре кѣтѣ дептаці
зікѣндѣле, кѣ лі с'аѣ finitѣ mandatвлѣ ші съ потѣ дзче пе акасъ,
фъкѣндѣ ші dicipseчкпї деспре актеле ші архіва dietalъ, пічі
таї лъсъ, ка съ ворбескъ пічі впвлѣ. Dintre жєрпаде „Позорѣ“
арѣтѣндѣші дѣререа пептрѣ ачестѣ пасѣ сріріпсъторіз, токта дн
помепте, кѣндѣ dieta ера гата а аштерпе таї твлѣ лакррѣ
отържте ale сале ші а таї отърж ші ателе таї імпортантѣ
зіче, кѣ кроаціорѣ пѣ ле таї рѣшьне алга дндѣрѣпѣ, декѣтѣ
съ се апчче de поѣ de лакрѣ, ті, кѣ декізѣрапе ачеасота а гѣ-
вервлѣ і ва adnra do поѣ пе кѣтвлѣ лгпте дрептвлї паціо-
налѣ, determінаці а съ лгпта дн фавбреа патріеі ші атвлї ворѣ
авѣ окасіоне а лга прівіпцъ ла кѣтете тѣвервлї, кѣ каре еї
кѣ потѣ съ се днвоібскъ; елѣ пѣ прівеште рескріптвлѣ рецескѣ
кѣ ар потѣ серві de басъ ла днвоіреа вїтбрѣ днтрѣ паціоне ші
рецептѣ, пептрѣкъ баса фндашенталь а констітюшнені пѣ о кѣ-
пощте рескріптвлї.

Фієчіне din ей арð фі аштептагъ шаі шарі кочесігпі ші дп прівіпца грапідеі тілітарі; еі totgsh ведð ыпк фолосð пептрø ла-
та політкъ пепегабілð дп рескріпт; пептрøкъ декретареа dietei
дп прівіпца дптребъчнені ыпігнені къ Ծнгарія с'аў прімітð дә ыпнъ;
дә ачеаста съ бактеръ фіндð къ кроадї ворð авё тъпъ іберъ дп
попктвлð ачеаста дп контра tendinçелорð чептрапістічө але газвер-
пвлві din Biena ші дпкеіе, къ каскыл ачеасті импортантð алð dec-
фачерені dietei тревкे съ і ыпескъ пе тоцї, ыпнъ къндð li съ ворð
ккпоще дрептвріе. „Сербскі Dневнік“ юл арътк темерепа, къ
ші дп Кроадія съ ворð ла ыъснрі стръординаре. — № штімð
ккм съ ворð декірпа таңпішіе дп олпктвлð ачеаста. — Декре-
търіе лецилатіве къ тóте ачеаста с'аў тръпісð ла Biena спре а-
пробаре. Рекретаціонеа с'аў ші opdinatð дп Кроадія, ші коміцил
сапремі салтð вровокаці а колкра ла екsekѣтареа ei.

Репресентъчненеа четъдеи Аграръ и декретатъ, ка тóте актеве съ се тръштѣтъ ла таџистратъ пътai ѣп літба кроатъ, саръ жърпалъ „Позор“ таи adвче въл артиклъ асюра intіmatatzlъ ло-
котепицей въгърештѣ ѣп прівіца літбен de ѣпвълътъръ ѣп ці-
насиеа католиче фортѣ драстікъ, ѣп каре пътештє перфідіе ші
іроніе тотъ кзпріесълъ ordiпъчненіе прівіторіе ла егала ѣпдрептъ-
цире ѣп Унгарія ші контестълъ респектівъ ла lітбъ 'лъ пътештє
тахіавелістікъ ші цінтіторіе ла decnacionalisarea алторъ по-
пуръ. —

Комітатълъ Варасдинълъ аѣ скрісъ кътръ ієрісдікціюпіе Унгариі, къмъкъ позитивълъ комітатъ а тръпісъ о репресентъчнѣ, че-ръндѣ а се рекішма діета Унгариі.

АБСТРИА. Вiena. Кабінетълъ de Biена інтервюе пе солвъ франчесъ Грамонтъ пептръ пъртъриме ацепціялоръ франчесі ти Унгария ши Кроадія, кари ар фі съмѣщатъ ти сенсълъ лібертълъ аг-топоміче. Аквта ревбъкъ жърпале, дикредингъндъ къ пъ с'аѣ а-флатъ піці впѣ темеіш де а фаче асеменеа обсервъчні фадъ къ гъвернълъ франчесъ.

Сенатылъ империалъ се окончъ дела 4. Ноемврие къ десватериле асъпра проекциялъ де лең жадекъторештъ, dintre каре знең арѣ теріга атепдігпе, спре але авѣ де компасъ да жадекареа сімдазылъ депутацилоръ ші акбрътеңа лоръ да кодифікареа параграфилоръ де леңе, чеңа че вомъ фаче тп Nr. вийторыл.

Mai. Са къ танцскрипс din 24. Окт. аз държава да чеа 4 рецимента кроате 3 ши de гълете п. de къкързъ, ши 5 ши гълете de гръз пентра възъз фюкаре динтре рецимента, прекътши къте 10 mil фр. пентра репарареа дръжкирлоръ.

Cronica esterna.

Din кътпвлѣ ресбоівлї din Ердеговина афлътѣ din репорте тврчешти, къ дн 21. „Дервиш Паша“ къ 8 баталіоне днпъ о лвп-тѣ de 4 бре ла Пива а лватѣ дн 8 мій псрпенди, карі лъ-саръ пе кътпвлѣ 18птє 800 тордї ші 8нп птврѣ таре de пшти еаръ тврчї пердбръ о сятъ фечиорї къ тордї къ рѣнишї. Алъ твлдїтє de incсрпенди ші твптенерпинї, каре врёв съ прорѣтпъ ла Колашѣ, фбръ de кътръ локтіорї твптенерпинї ші твпне пе-регвлате днпъ о лвпъ съпцербсъ ребѣтгдї къ пердере de 128, — пе къндѣ дннтре тврчї ретасеръ пе кътпвлѣ бѣтъліе 80 фечиорї.

ЦЕРМАНИЯ ꙗ пъсъчната еї. Дела дикоропареа реце-
лві Прѣсіє аѣ трекятѣ врео кътева септъмврі ші с'аѣ ші ordinatѣ
алецеріле пентрѣ dietъ. Ачестеа алецері деккврѣ актъ къ ресъ-
тате еклатапе пентрѣ партіда лібераль.

Не вомъ адъче амінте din десятнеріле катерелорѣ пръсіене dela a. 1859 кѣмъ тendingе церманіорѣ пръсіені съпѣ а літрюпі стателе цермане, — дінтре каре зпеле авіа а ѿлѣ тे-ріторіз, кътѣ ѿлѣ черкѣ бывішорѣ, літр'юлѣ корпѣ торалѣ таі пъ-тернікѣ; спре ачестѣ скопѣ съ фъкбрѣ проіекте песте проіекте спре а реформа конфедеръчпнеа церманъ. Пръсія ділсъ ті Аѣс-трія de атъта тішпѣ ділкъ нз ол ол пъткъ зпі спре а деслега ода-ть літреъчпнеа ачеаста дорігъ de цермані, фіндѣ къ Аѣстрія претинде респектареа пъсъчпнеі ei ка статѣ ліл конфедеръчпне, пе къндѣ Пръсія вреа съ 'ші лесе тъпѣ ліберъ de а лікra ліфроп-таріз ліл фавбреа пацпнеі цермане. Ліл стадівлѣ челѣ дінтѣлѣ алѣ пертрактъріорѣ літре Пръсія ші Аѣстрія, къндѣ ера ворбъ пъ-наї de реформа констіціонеі тілітаре а федеръчпнеі цермане, череа Аѣстрія dela Пръсія, ка ачеаста съ се декіаре, къ, ліл акасѣ че ар таі прорѣтпе ѿлѣ ръбоіз къ Франца пектрѣ Italia' астѣфеліз de ръсбоіз ші Пръсія съ'лѣ прівѣскъ de „casus belli“ адекъ: Пръсія съ цінѣ къ Аѣстрія de літпрезпѣ къ Церманія ліл контра расеі латіне. — Пръсія, ділсъ 'ші ресервѣ тъпѣ ліберъ ѿлї аромотісъ а ліа парте ла ѿлѣ астѣфеліз de ресвоіз пътai а-тпчea, къндѣ елѣ нз ва фі провокатѣ din партеа Аѣстріеі, пріп зптаре пертрактъріле ретасеръ фъръ ресзлатѣ. Алѣ доіла ста-діз алѣ пертрактъріорѣ літре Пръсія ші Аѣогрія ділкъ нз авѣ таі ѿлѣ реозлатѣ. Пръсія адекъ, претінсъ, ка ліл dieta стате-иорѣ федератівѣ ліл Франкфуртѣ прешедінда съ се лілскітве ші на dъnca dъпѣ ordine, Аѣстрія ділкъ се декіарѣ, кѣмъкъ ea e тата а се лепѣда de дрентвѣлѣ — че 'лѣ аре dъпѣ трактатѣ de а прешедѣ сінгбрѣ къ ескідепеа Пръсіеі ліл dieta федератівѣ — ділсъ пътai съпѣ кәндіціонеа, дѣкъ Пръсія ділкъ съ ва лега де-тпрезпѣ къ ea ла о літпрѣтпѣ гарантаре а літрецелорѣ оале територѣ. Ачеастъ kondіціонеа ділкъ нз о прімі Пръсія; астѣфеліз Церманія ce mai вѣлъ totѣ зnde ера.

Акш ешие ла лєтінъ впѣ прїчіпе цертаңъ ла тїжлокъ а-
лекъ дп моментале пејпвоіреі Прїсіеі кз Австрия дп казса
Цертаңіеі афаръ de алте програме еши акш ла тїжлокъ впѣ
испрѣ програмѣ de мағе дпсемпітате а дчелді Ерпестѣ
II. din Коффрг-Гота, пе каре лж трымісе дп Фортъ de епістолъ,
ла впѣ вѣрбатъ de статѣ австріка, ші каре дп септшыпеле тре-

коте, фъчеа пріп тóтъ жърпале цертане. Програмът провóкъ по цермані ла вліре, пептрътъ попоръле Европеи meziene аг дпап-ітатъ дптръ атъта дп калтъръ, дпкътъ акътъ нз лі съ таі поте денега дпдрептъдіреа лоръ de a лга парте ла opdinarea требілоръ сале din Ізъптръ. Церманія а передятъ тогъ къ передпераа коропеи дппрацилоръ цермані. Къ федеръчпеа Церманіе нз е тълумітъ пічі паціонеа, пічі пріпчпіл сверані, аша дпнъ къш е ea а-кътъ констітутітъ, чі фаче де ліпсъ а афла о форшъ de статъ, ка съ поѣтъ дптръга паціонеа дптръ'пш парламентъ цепералъ а съ кон-сълта аспира інтереселоръ сале, пептръ къ попорълъ съ афъ це-тълумітъ пептръ тълте абъзрі че съ афъ пріп тóтъ Церманія ш. ч. л.

Ла 1859 о пъці Аустрия дп Италия, ші кавса фъ пътai фор-та федеръчпеа. Декъ ар фі есістятъ атъпчі влъ парламентъ цер-манъ, къ влъ съма елъ ар фі съсципти опореа цертанъ ші по-сесорілъ Аустрие дп провіцелое ачелеа. Акътъ еаръ оъ апропіе тімпвлъ періклелоръ? — ші ревпіонеа паціональ цертанъ, каре аре devica de a дптръ'пн паціонеа, къчереште ініміле попорълъ; е дечі тімпвлъ, ка Аустрия ші Пресіа съ се апъче de лвкълъ рефор-тъ, каре се адъпте пътереа цертанілоръ дптръ'пна. Нътai лвкълъ ріде челеа артопіче се потъ ціні de ололъ, цермані din Аустрия 'ші потъ афла апърареа есістінде сале дптръ'п Церманіе бі-не констітутітъ. — Тімпвлъ дела революціоне дпкъче н'а консолідатъ дппражръріле інтереа але Аустрие, пъпъ акътъ, къндъ съ Фъкъ-ръ стръформъріле констітутіоне ші пої атъ фостъ тогъ атъпаци din тімпвлъ къ аштептареа, зіче пріпцишорълъ. Червълъ дп-съ ажъкътъ астъфелів пе Аустрия, дпкътъ дп діверсітатеа па-циональ цілоръ сале оъ о адъкъ дптръ'пш репортъ къ Церманія, каре 'ші афъ баса са дп карактерълъ de дптрещіреа дппрачт-тъ, апърареа дппрачтътъ ші дппрачтътата дпълшаре а път-реа; чі Аустрия съ ръти къ трекътъ, ціпъндъ de пріпчпіе лібералі ші дпнъ тъпа съ колъкре ла консолідараа Церманіе шчл. Ла 8ртъ пропаге піланълъ de вліре дптръ Аустрия ші Пресіа ама: fedérъчпеа de акътъ съ дпчтетезе; тóтъ статеа съ дптръ дптръ'п поъ федеръчпе, пе кътъ ажъ еле елеменпе цер-тъ; съ се крееze о потестате чептранъ форматъ dintrъ'пш ко-леів de пріпчпіл світъ прещедінда опораръ а Аустрие ші а Пресіа дпнъ opdine. Ла декретъріле колеівілъ ка потестатеа чеп-транъ съ кадъ влбреа отържтобе пе репортълъ пътереі къратъ цертане дптръ волані. — Пе лъпгъ ачесаста потестате чептранъ съ таі фі влъ парламентъ форматъ din комітете de статеа дпнъ пропорціонеа попорімеа цірілоръ; — озпрема командъ а арматеа, прекътъ ші репресентареа конфедеръчпеа дп афаръ съ фі дп комітінда потестъді чептране, рептъннду дп воіа ста-тедоръ аші съсципі солі пе ла кврді. — Опълъ трівпалъ съ се таі факъ ка арбітрів пептръ діферінде дптръ отате; — Пресіа ка поъ конфедеръчпе ва авé а дпкіе влъ трактатъ педісфъч-веръ къ коропа Аустрие, пріп каре і с'аръ гаранта Аустрие пептръ тогъдеа пеа поседереа цірілоръ сале, ші ea ва авé съ га-рантезе къ тóтъ потероа са теріторілъ Пресіе ші алъ конфеде-ръчпеа ші дп 8ртъ атътъ Пресіа, кътъ ші Аустрия съ се обліце а нз порта пічі влъ ръбоів фъръ дппрачтъ дпцеленере, каре аръ атепінда інтереселе цертане. — Требвъ съ се афле врэпъ піланъ, каре съ коръспіндъ допінде раселоръ цертане, зіче дп-челе, ка дп афаръ съ поѣтъ ста цертанълъ дп потеро ші опоре ка паціонеа ші дп лъптръ съ і съ аокълте вочеа дп негодуле сале, фъръ ка иропадеа теріторіалъ съ се нердъ. — Нічі Аустрия съ нз съ деа афаръ din Церманія, пічі інтереселе пе цер-тъ але Аустрие съ нз дпнедічесе десволтареа репортелоръ къ-ратъ цертане. — Пресіа требвъ съ се контопескъ къ Церманія, еаръ Аустрия требвъ съ аібъ дп Церманія, ші Церманія дп Аустрия влъ апърьторі, влъ аліатъ. — De ачі deckrie 8ртъріле че-леа періклбосе, декъ нз съ ва пріпі влъ астъфелів de програмъ, къ Аустрия ва фі атепінца атътъ din оріентъ кътъши din апъсъ дп сквртъ тішп, ші атъпчі ea ва рещъпі ісолатъ de Церманія, пептръкъ Пресіа къ політика ei de пеэтралітате ва съсципі репор-теле атікаబіле къ Ресіа ші къ Франца ші пріпцишорії Церманіе нордіче ші алдії чеа таі таре парте се воръ алътвра ла Пресіа, влії алдії дпсъ din съдъ воръ кътъ аліапъ къ Аустрия, прекъндъ алдії злвіді de пеэтрітідінеа ревшіреа къ фацъ къратъ din пері-кълъ дпші воръ кътъ гаранде ла статврі естерп. Мішкараа аші дпчептъ дптръ статеа din съдъ ші поѣтъ deveni ші цепералъ, ші къ атестекъ стрыпъ се поѣтъ дпчпіе о революціоне дп тóтъ Церманія, каре ва требвъ съ аібъ 8ртъріле челеа таі дппрачтате de вісколе ші дпкъркътъ de челъ таі трістъ проспектъ пептръ паціоне, дп 8ртъ, ка атікъ ътбелоръ пътері, декіаръ, къ ачес-теа адевербрі ле дескопеа пътai din інімъ сінчерь ші din сімпъ патріотікъ кътъ ачешті доі съверані цермані, din карії Аустрия

аръ адъче 10 ші Пресіа 16 тіліоне? de цертані къраді дп кор-пвлъ потероі цертане ші ар етерпіса екістінда паціоне, а по-тері ші а опореі ei. — Пресіа пептръ ціперае дп фръш а поло-пезілоръ din дкватълъ Посен, ка ші Аустрия ші Ресіа не паці-оне сале — ар фі гата а ое дпвоі ла о асеменеа гарантаре дппрачтатъ, чеа че, декъ ва 8рта, апоі аліапца нордікъ нз ва рещъпі пеактівъ дп контра пріпчпітві паціональ цілоръ ші пе атъпчі феріче de чеі че се воръ фі прегътітъ къ лвтіпелек-треі, ка се нз брбече дптръ апъпере'ші; церманії гравітезъ къ-тръ Понтъ, ші Днпъреа о ціп de кіропоміл дпкъ дела Гоції Ізі Теодорік; вліре лоръ атепінцъ елеменпъл латіп, чеа че штіе біне Франца ші Италия. —

Rесіа. Чеа че нз таі четірътъ леспе дп історія Ресіе съ дптъпілъ акъш. Аі креде, къ кіаръ дптръ боерітіеа чеа дпнітъ а Ресіе о'аж вържтъ спіртълъ демократікъ, опірітълъ de дреапта егалітате дп дпцелесілъ евапелікъ? — Чине нз креде, съші а-декъ жърпальц (Іаспай а Поліапа) „жърпальц цірепілоръ“ ші съ вадъ, къ педакіорълъ лві е влъ гр. Л. Толотоі. — Лвтіа про-грамелоръ ажъкъ de тодъ ші дп Ресіа ші централітълъ съ комітате ші дп Ресіа, нз штів пъпъ къндъ. din Полопіа съ трагъ шерев la пріпсбре тої паціоналіті чеі дпвъпіаці, ші демок-стрътірії пеалъпдссе афаръ пічі попій пічі епіокопії. Де кърпндъ с'аід трътісів врео 15 лівралъ ла Орепъгрг кътъ Сіберіа, къ тó-то ачестеа полонезіл нз дпчтетезъ, кіаръ ші пріп бессеріче а къп-та пе melodya „імпзлі паціональ“ кътърі бессерічешті, ка каре атестекатъ дпкъ се таі къпітъ de влії ші соозатълъ лоръ „Поло-піа дпкъ нз е пердътъ.“ Ла Полопіа съ апасъ, дп чеаалатъ Ресіе съ дпвъпіе зіпъ спіртълъ националь ші попорълъ тогъ капътъ копчесізіл дела гъвернъ de a нз таі фі апъсатъ къ кълчіле челеа de 15 фелврі, аша дпкътъ тóтъ роботеле с'аід рестъпсіл акътъ да 23 de зіл. Боерітіеа чеа ръпінітъ 'ші твішкъ бзгеле еаръ чеа че прічесе devica тімпвлі ші вреа чівілісареа паціоне съ тішкъ, съ адресъ la дппъратълъ, къ ea e тълумітъ къ тъс-ріле de егалітате констітутіоне ші вреа съ се естіндъ ачесаста да тогъ локкіторълъ, къ тóтъ къ сімтъ таре дагна че леа къш-натъ десробіреа цірепілоръ. (Ba 8рта.)

ГРЕЧІА. Минітерілъ дптрегъ шіа датъ dimicisnea фъръ а фі фостъ прімітъ деокамдатъ.

E D I C T U.

Dionisiu Halmagi deia Scoreiu, care de vrëo patru luni nu se sci unde se afla, dupa ce mulerea lui Ludovica Comisutia din Forumbaculu de Josu, ca actrice au pornit procesu de divortiu (despartire) in contra lui din punctul silei ca inctu. Prin acesta se provoca, ca in terminu de unu anu si una di, dela datulu asestei publicari se se infacioidie inaintea asestui scaunu vicariale, si se respundia la alegatiunile femeiei sale, caci la din oontra, procesulu se va continua si termina si fara de densulu.

Fagarasiu, 21. Octombrie 1861.

2—3

Joane Chirilla,
vicariulu Fogaraiului.

Ad Nr. 46. 1861.

ANUNCIARE DE ESARENDARE.

Oficiolatulu districtului Nasaudu face sunoscutu, ca in 16. si urmatorele dile ale luni Decembre a. c. st. n. se va esarendá dreptulu de carciumaritu (crismaritu) alu 29 comune din districtulu Nasauduui, adeca a celor 27 comune din valea Radnei si apoi Santióna a Nusifaleu pe tempu de ani doi si 9 luni adeca din 1. Februarie 1862 pana la ultima Octombrie 1864. Condițiunile de licitație se potu vedé la oficiolatulu districtual in Nasaudu.

Nasaudu, 15. Noembrie 1861.

2—3

Dela oficiolatulu Districtului.

E D I C T U.

La cererea lui Avramu Langer din Comorisce, prin decisiunea oficiului judeului cercualu alu Maidanului cu datulu 16. Sept. 1861 Nr. 75 s'a concesu licitație publica a averei lui Paulu Boc'a din Comorisce si anume 1/8 sesiune painentu sub Nr. 27 in protocolu cartei funduarie 184 din comuna Comorisce, pretiuuitu in 70 fl. v. a. pentru respuuderea unei detorie de 40 fl: 86 cr. v. a. c. s. e. — si pentru efeptuirea acestei licitații s'a determinatu diu'a din 24. Noembrie si 22. Decembre 1861 totu de nn'a la 2 ore dupa amédia-di la cas'a comunala din Comorisce, cu asta cale se invită voitorii de a cumperă, cari totuodata se reflectă de a se provede cu unu vadu de 10%.

Cacov'a, 2. Noembrie 1861.

3—3

Timoteu Miclia. m. p.

Jurasoriu tit. ca jude esecutoriu.